

Pagina 1

Mady Hatim 29.11.2007 (...ilizibil) Reținute pașapoartele: RL/0547716 – libanez  
N/000668797 – sirian

pe numele Youssef Tartoussi

Direcția Generală a Forței de Securitate Internă

Poliția Judiciară și  
Cercetări Penale  
Biroul de Combatere  
a Terorismului și a  
Infrațiunilor Grave  
Nr.: 223/302  
Data: 31.04.2007  
Subiectul:  
Proces verbal de  
aplicare a cererii de  
asistență judiciară în  
România în cadrul  
audierii martorului  
Youssef Tartoussi în  
procesul lui Hayssam  
Omar, reținerea  
pașaportului,  
interzicerea  
călătoriilor și darea  
în urmărire a lui  
Mustafa Tartoussi  
Trimis de maior,  
șeful Biroului  
Combaterea  
Terorismului și  
Infrațiuni Grave.  
Domnului Procuror  
General de Casație  
(...ilizibil) din  
24.11.2007.  
(\*Ștampilă rotundă  
și semnătură  
ilizibile).

Sâmbătă, 04 aprilie 2007, ora 12:00

Funcționar principal Medhat Zarzur, nr. 16730, de la Biroul de combatere a terorismului și a infrațiunilor grave, confirm autenticitatea procesului verbal nr. 952302, din data de 18.11.2007, și nr. 18/302, din data de 09.01.2007, care cuprinde solicitarea de informații și definitivarea cercetării cetățeanului siriano-român Hayssam Omar, născut la 01.03.1963, fiul lui Hayssam Khaled Omar și al Zahrei (Farzat), căutat de Interpolul din București, România, pentru infrațiunea de comitere a unui act de terorism. În baza adresei Ministerului de Externe, a Departamentului pentru Probleme Politice, Direcția consulară nr. 1829/12/126/1 din data de 12.03.2007, care cuprinde adresa tradusă din limba română, emisă de Parchetul de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție, Direcția de Investigare a Infrațiunilor de Criminalitate Organizată și Terorism, cu nr. 628/D/P/2005 din data 31.10.2007, și transmisă Ministerului de Justiție și autorităților libaneze competente.

Parchetul de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție și Direcția de Investigare a Infrațiunilor de Criminalitate Organizată și Terorism a sesizat autoritățile competente din Liban, pe baza prevederilor Acordului Națiunilor Unite privind combaterea crimei organizate, încheiat la Palermo, în anul 2000, și, de asemenea, pe baza convențiilor internaționale și a discuțiilor existente între autoritățile române și guvernul libanez.

Funcționar principal 16730  
Semnătura ilizibilă

Copie conform cu originalul  
Ștampila: Republica Liban – Ministerul Justiției  
Procurorul General al Curții de Casație

Subsemnatul Birzescu Vasile, traducător autorizat pentru limba arabă în baza autorizației de traducător nr. 1759, eliberată de Ministerul Justiției în 21 mai 1999, certific exactitatea prezentei traduceri din limba arabă în limba română.

